



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

PROCÈS-VERBAL N° 10

CINQUIÈME SESSION, TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

Sont lus une première fois, un à un, les projets de loi mentionnés ci-après et dont l'objet a été indiqué :

(N° 10) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (congés relatifs aux cérémonies de citoyenneté)/The Employment Standards Code Amendment Act (Leave for Citizenship Ceremonies);*

(M^{me} la ministre HOWARD)

(N° 200) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Amendment Act.*

(M^{me} MITCHELSON)

Présentation et lecture de pétitions :

M. GOERTZEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin de permettre à Hydro-Manitoba d'adopter le tracé est, lequel est moins coûteux, plus court et plus logique, sous réserve des approbations réglementaires nécessaires, afin d'assurer un système d'électricité plus fiable et moins coûteux. (J. Hiebert, N. Hiebert, H. Hiebert et autres)

M^{me} DRIEDGER — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter la ministre de la Santé à envisager de faire de la province un leader en matière de recherche sur l'insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique (IVCC) et de procéder à des essais cliniques le plus tôt possible. (A. Landygo, A. Shek, S. Garlinski et autres)

M. BRIESE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de l'Infrastructure et des Transports envisage de faire de l'installation de feux de circulation à l'intersection des routes provinciales à grande circulation n^{os} 16 et 5 Nord un projet prioritaire afin d'assurer la sécurité des automobilistes et des piétons. (T. Kelly, B. Hares, L. Little et autres)

M. PEDERSEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin de permettre à Hydro-Manitoba d'adopter le tracé est, lequel est moins coûteux, plus court et plus logique, sous réserve des approbations réglementaires nécessaires, afin d'assurer un système d'électricité plus fiable et moins coûteux. (C. Bonnee, L. Berube, E. Henderson et autres)

M^{me} TAILLIEU — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin de permettre à Hydro-Manitoba d'adopter le tracé est, lequel est moins coûteux, plus court et plus logique, sous réserve des approbations réglementaires nécessaires, afin d'assurer un système d'électricité plus fiable et moins coûteux. (M. Doerksen, A. Doell, G. Theroux et autres)

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, M^{me} BLADY, M. MAGUIRE, M^{me} KORZENIOWSKI, M. BRIESE et M^{me} BRICK font des déclarations de député.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. JENNISSEN voulant que soit présentée au lieutenant-gouverneur l'adresse suivante :

Nous, députés à l'Assemblée législative du Manitoba, vous remercions bien humblement du discours que vous avez prononcé à l'ouverture de la cinquième session de la trente-neuvième législature du Manitoba.

MM. BOROTSIK, WHITEHEAD, GOERTZEN, DEWAR et DERKACH ainsi que M. le *premier ministre* SELINGER interviennent. La motion principale, mise aux voix, est adoptée à la majorité.

POUR

ALLAN
ALTEMEYER
ASHTON
BLAIKIE
BJORNSON
BRAUN
BRICK
CALDWELL
DEWAR
HOWARD
IRVIN-ROSS
JENNISSEN
JHA
KORZENIOWSKI
LEMIEUX

MACKINTOSH
MCGIFFORD
MELNICK
NEVAKSHONOFF
OSWALD
REID
ROBINSON
RONDEAU
SELBY
SELINGER
STRUTHERS
SWAN
WHITEHEAD
WIEBE
WOWCHUK..... 30

CONTRE

BOROTSIK
BRIESE
CULLEN
DERKACH
DRIEDGER
DYCK
EICHLER
FAURSCHOU
GERRARD
GOERTZEN

GRAYDON
HAWRANIK
MAGUIRE
MCFADYEN
MITCHELSON
PEDERSEN
SCHULER
STEFANSON
TAILLIEU..... 19

Pendant l'examen des questions à l'ordre du jour, M. GERRARD invoque le *Règlement* au sujet des députés du gouvernement qui ont omis de souligner, pendant le débat sur l'adresse en réponse au discours du trône, la nécessité de tenir une enquête publique sur le décès de Phoenix Sinclair.

M^{me} la *ministre* HOWARD et M. HAWRANIK interviennent sur le rappel au *Règlement*. Le président déclare le rappel au *Règlement* irrecevable.

M. GERRARD fait appel de la décision devant l'Assemblée.

L'Assemblée convient à la majorité de maintenir la décision du président.

POUR

ALLAN
ASHTON
BLADY
BLAIKIE
BJORNSON
BRAUN
BRICK
CALDWELL
DEWAR
HOWARD
JENNISSEN
JHA
KORZENIOWSKI

LEMIEUX
MCGIFFORD
NEVAKSHONOFF
OSWALD
ROBINSON
RONDEAU
SELBY
SELINGER
STRUTHERS
WHITEHEAD
WIEBE
WOWCHUK..... 25

CONTRE

BOROTSIK
BRIESE
CULLEN
DERKACH
DRIEDGER
DYCK
EICHLER
FAURSCHOU
GERRARD

GOERTZEN
GRAYDON
HAWRANIK
MAGUIRE
MITCHELSON
PEDERSEN
SCHULER
STEFANSON
TAILLIEU..... 18

La séance est levée à 17 h 46, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

Le président,

George Hickes